

## Английские парашютисты сражаются в Тунисе

### ПОТОПЛЕНО 20-40 ТЫСЯЧ ЯПОНЦЕВ

ВАШИНГТОН. — Морское министерство сообщило о гибели в бою у Гвадалканала 13 ноября контр-адмирала Нормана Скотта, 53 лет, и капитана Кэссина Йонга, 48 лет. Адмирал Скотт является четвертым американским адмиралом, погибшим со времени нападения на Перл Гарбор.

ВАШИНГТОН. — Американский флот господствует в районе Соломоновых островов в результате разгрома японских морских сил, заявил Нокс.

В бою, продолжавшемся три дня, было потоплено 23 японских корабля и повреждено 7 кораблей; от 20 до 40 тысяч японских солдат потонуло в результате пуска ко дну 8 транспортов.

Морской министр Нокс заявил, что США выиграли второй тур битвы за Соломоновы острова, но что следует ожидать третьего тура.

Морское министерство опубликовало пока предварительные данные боя, происшедшего от 13 по 15-ое ноября.

Морская победа эта считается крупнейшей в эту войну.

### Потери за 11 месяцев войны

За 11 месяцев войны было потоплено 365 японских судов и 84 американских (включая потери в Перл Гарбор). Из этих потерь 119 были японскими военными кораблями, а 50 — американскими военными кораблями.

### Японцы не имели авианосцев

Японская эскадра не имела авианосцев, что, по мнению адмирала Нимица, означает, что у них не осталось авианосцев или же они не захотели рискнуть ими.

На американской стороне, по предположению, участвовали новейшие линейные корабли, считающимися сильнейшими в мире.

### Бой начался ночью 13 ноября

Японские корабли появились в районе Гвадалканала после полуночи 13 ноября. Их намерение бомбардировать американский аэродром до высадки войск на остров было провалено внезапным появлением американских кораблей. Во время последовавшего боя некоторые японские суда стреляли по своим судам.

### Как погиб адмирал Гэллэгэн

Флагманский корабль контр-адмирала Гэллэгэна, бывшего адъютанта президента Рузвельта, взорвал неприятельский крейсер, сделал 18 попаданий в линкор и потопил миноносец; наконец, в флагманский корабль попало несколько 14-дюймовых снарядов, мостик был разрушен и адмирал погиб.

14 ноября на рассвете уцелевшие японские суда начали отходить. Американские самолеты прикончили поврежденные корабли противника, брошенные им при отступлении.

### Новая попытка десанта японцев

Но японцы продолжали упорствовать. 14 ноября днем 12 японских транспортов, нагруженных войсками и сильно охранявшихся военными кораблями, подошли к Гвадалканалу.

После полуночи 14 ноября японские корабли выпустили несколько залпов по американским позициям на Гвадалканале, после чего подошли транспорты, чтобы высадить войска. Американские самолеты произвели стремительную и сосредоточенную атаку на транспорты, в которые были сделаны попадания торпедами и авиабомбами. 8 транспортов пошли ко дну. 4 транспортам удалось избежать атаки и подойти к Гвадалканалу.

### Все транспорты уничтожены

4 грузовых транспорта, по предположению, были те суда, которым удалось спастись, и были обнаружены на следующий день выбросившимися на берег в 7 с половиной милях от американских позиций на Гвадалканале. Они были превращены в щепки авиабомбами, артиллерией и орудиями американских кораблей.

### Последняя стадия боя

В то же время другие японские корабли вновь вступили в бой с американцами ночью 14-15 ноября. Данные об этом сражении еще не получены.

Морской бой прекратился на следующее утро. Воздушный патруль США заметил, как остатки разбитого японского флота отходили в северном направлении.

С начала операций в районе Соломоновых островов японцы потеряли 35 кораблей потопленными, 5 других считаются потопленными, а 71 судно было повреждено. Потери американцев: 24 судна потоплено и не менее пяти повреждено.

### Сообщение Американского Командования

ВАШИНГТОН, 16 ноября. — (Сводка Морского Министерства №194:

1. Нижеследующая сводка недавних событий в районе Соломоновых островов. Намечалась попытка противника вновь овладеть позициями в районе Гвадалканала-Тулаги. К 10 ноября стало очевидно, что экспедиция начинает проваливаться большими силами.  
2. В начале этого месяца воздушная разведка обнаружила большое скопление японских транспортов, грузовых пароходов и боевых единиц неприятельского флота в районе Соломоновых островов. Намечалась попытка противника вновь овладеть позициями в районе Гвадалканала-Тулаги. К 10 ноября стало очевидно, что экспедиция начинает проваливаться большими силами.  
3. Японские морские силы стали подходить к юго-восточным (Окончание на 2-ой стр.).

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

№14. No. 9869. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter. NEW YORK, WEDNESDAY, NOVEMBER 18, 1942. НЬЮ-ЙОРК, СРЕДА, 18 НОЯБРЯ 1942 ГОДА. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

## Контратаки немцев у Волхова отражены

### Необходим объединенный военный совет, -- ГОВОРИТ ВИЛКИ

В статье на Форуме газеты «Герольд Трибюн», требует откровенного обсуждения наших военных целей

Вчера на форме, 16 октября в Вадорф Астория организована конференция редакторов газет «Нью-Йорк Герольд Трибюн» и посвященном тематическим, Венделл Л. Вилки заявил, что объединенный совет, в котором бы были представлены не только штатские и военные, но и другие союзники выступила за «свободное обсуждение» проблем как перед США, так и перед Объединенными Нациями. Вилки заявил, что в том случае, если американский народ будет знать, что мы думаем в Америке и при этом мы будем так же иметь понятие о том, что думают народы Великобритании, может существовать надежда на соглашение. Мы должны знать, к чему стремятся народы России и Китая, и мы должны их ознакомить с нашими целями. «Например, должны ли мы ждать, пока мы увидим замкнутые наши Государственным Департаментом Виши? Заявляю, мы не можем вести эту войну в молчании, что бы ни говорили наши эксперты. Ибо, если мы будем молчать, то эти самые эксперты, в конце концов, даже выиграв войну, ничего не выигрывают кроме крови и слеза.

### СОГЛАШЕНИЕ С ДАРЛАНОМ ВРЕМЕННОЕ, — РУЗВЕЛЬТ

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт сказал, что соглашение между Дарланом и американским командованием носит временный характер и что оно состоялось в целях сохранения жизни американских и британских солдат.

### ВОЗВРАТИЛАСЬ МИССИС РУЗВЕЛЬТ

ВАШИНГТОН. — Миссис Рузвельт вчера возвратилась из поездки в Англию.

Белый Дом сообщил, что Президент утром отправился на аэродром, чтобы встретить свою жену.

### СЕРГЕЙ КУРНАКОВ

## Война за 16 ноября

(ДЕНЬ ПЯТЬСОТ ТРИНАДЦАТЫЙ)

Американский флот основательно разгромил японский флот во время второго «раунда» боя близ Соломоновых островов. (Подробное описание сражения приведено в сегодняшнем номере «Р. Г.»).

Характерно в ходе этого сражения то, что, во-первых, японцы как будто не знали, что их ударная эскадра потерпела поражение 14-го ноября и продолжала двигать транспортный эшелон к Гвадалканалу, где он 15 ноября потерпел полный разгром; во-вторых, японцы шли без авианосцев, которые им были бы весьма нужны, а это означает, вероятно, что у них авианосцев осталось очень мало.

Весьма возможно, что японцы сделают еще одну попытку восстановить положение на Соломоновых островах и пустят в дело свои новейшие броненосцы (которые пока еще в деле не были), однако, ситуация складывается не в их пользу, ибо они не только потеряли около 30 судов и около двух дивизий войск, но на правом их фланге дела идут неважно, ибо генерал Мак Артур вот-вот начнет штурм Буны, т. е. главной японской базы в Новой Гвинее.

### БОИ В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ

ЛОНДОН. — Союзные войска наступают в южный Тунис, чтобы изолировать войска «оси» в Бизерте и других центрах северной части колонии. Союзники движутся к Габесе, на одноименном заливе, в 100 милях от Ливии и в 190 милях от Триполи. Англичане теперь находятся у Тебессы, в 157 милях от Габеса.

По сообщениям фашистских источников, в Бизерте происходят бои между союзными и немецкими парашютистами.

Английский флот предотвратил попытки противника отступить подкрепления в Тунис по морю. ШТАБ ГЕНЕРАЛА ЭЙЗЕНХАУЭРА. — Английские воздушно-десантные войска спустились в Тунисе, чтобы способствовать продвижению основных наземных сил. Французский патруль вступил в бой с немецкой частью в районе действии союзных сил. Английские парашютисты были переброшены в Тунис на американских транспортных самолетах.

ЛОНДОН. — Между союзными и фашистскими силами в Тунисе завязался ожесточенный бой.

Первая Армия (английская) в Тунисе, которой командует ген. Андерсон, включает американские механизированные части. Авиация, базирующаяся на Мальте, атаковала аэродром Туниса.

### СДАЕТСЯ ДАКАР

СВЕТЛАЯ ЛИБЕРИЯ. — Из Дакара в Северную Африку миссия для ведения переговоров с союзным командованием в целях крепости.

### АНГЛИЧАНЕ В ДЕРНЕ

КАИР. — Англичане заняли Дерну, в 150 милях к востоку от Бенгази. Также заняли город Меккиль, в 45 милях к югу от Дерны.

### НОВЫЕ КАРАВАНЫ В СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ

ВИШИ. — Радио сообщало, что первая союзная эскадра ушла из Гибралтара в восточном направлении. Эскадра состоит из двух линкоров, двух авианосцев, 4 крейсера и 9 миноносцев. Одновременно в Гибралтар пришло 36 грузовых судов, 5 транспортов с войсками и два госпитальных судна.

### Торпедирование немецкого танкера в Черном море

АНКАРА. — Немецкий танкер «Оссаг» в 1,000 тонн водоизмещения, вышедший из Стамбула в один из портов Черного моря, был торпедирован советской подлодкой. Судно возвратилось в Стамбул в поврежденном состоянии.

### ИТАЛЬЯНЦЫ ПЕРЕДАЛИ КАБАЛЬЕРО В РУКИ ФРАНКО

РАДИО СООБЩИЛО, ПОНЕДЕЛЬНИК ГИТЛЕРОВЦЫ ПЕРЕДАЛИ ФРАНЦИИ АРЕСТОВАННЫХ ИТАЛЬЯНСКИХ ЧЛЕНОВ ПАРТИИ РЕПУБЛИКАНСКОЙ ИСПАНИИ. Французская армия в Испании считает, что они будут казнены. Французско Кабальеро заявил берлинское радио, что он будет казнен. В прошлый дио.





# Чикагский отдел

ЛЮБОВЬ АДЕЛЬСОН

## Будем еще дружнее крепить наше Общество

Как уже сообщалось в «Рус. Голосе», проводя РАС ПРО чикагского района имели конференцию 26 и 27 сентября. Конференция прошла особенно дружно. Она отражала собой единодушие, которое необходимо для победы над врагом.

Все доклады и дискуссии как представителей из центра и района, так и отделов, имели своей главной задачей — содействие успеху в теперешней войне против фашистов.

Говорилось о необходимости создания единого фронта и о предстоящих тогда выборах. Посвящено было должное внимание вопросу об успешной работе в О-ве ПРО.

Исполн. обязанности секретаря О-ва ПРО Джон Мидлтон приветствовал делегатов и в содержательной речи своей призвал всех к дружной работе в Обществе, к всемерной поддержке программы и всех начинаний Президента Рузвельта, к объединению в деле укрепления обороны и при предстоящих тогда выборах.

Речь его с большим вниманием была прослушана делегатами. Член Национального Исполнительного Комитета РАС ПРО, С. Николаев в своем докладе говорил о необходимости еще большего объединения в русской колонии. Если мы хотим быть заметным звеном в борьбе против нашего общего врага, мы должны возможно теснее объединиться для этого. Настали теперь другие времена, говорит он. Раньше были раздоры между русскими различных течений, теперь всюду наблюдается тяга к единению. Наша задача — укреплять это стремление к единству, чтоб помочь Союзу Штатам, Советскому Союзу и всем Объединенным Народам в их титанической борьбе против темных сил мира — фашистов.

Говорил он о необходимости укрепления обороны Союзу Штатам и помощи Советскому Союзу. Отметил при этом, что наше Секция собрала для помощи СССР 200,000 долларов.

Убедительно призывал он к распространению прогрессивной литературы, изданной Обществом ПРО.

Необходимо создать культурно-просветительную комиссию как для распространения литературы, присылаемой из центра, так и для издания листовок на местах. Он убедительно говорил о необходимости строить нашу организацию, о желательности создания Комиссии, которая велала бы работу среди отставных членов. Говорил о том, что необходимо, чтобы весь членский состав принимал участие в вербовке новых членов.

Необходима живая связь с молодежью, сказал он. Те, которые вернутся из армии, если они до ухода состоят членами нашего ордена, придут обратно к нам.

Нужно возможно больше оживить работу в женских клубах и создавать новые, где есть потребность в них, — сказал он далее.

— Задача культурно-просветительной комиссии позаботиться о том, чтобы женщины собирались не только для того, чтобы вязать и шить, что в высшей степени важно и необходимо, но чтобы услышать и какую-нибудь статью или рассказ прочитанными одним из своих членов, увидеть подходящую картину, — одним словом, чтобы возможно больше расширить свой кругозор.

Газета «Русский Голос» стоит на страже интересов трудящихся и, следовательно, нам необходимо заботиться о ней; 15-го января начнется кампания сборов денег для «Русского Голоса» и мы должны будем принять в ней активное участие.

В заключение С. Николаев заметил, что в нашей организации работа ведется дружно и что в общем мы проделали большую работу.

Будем же еще усерднее крепить наше славное общество!

В народных русских песнях соло поет мать Варвара Фетлер. Анализировал по-английски и по-русски старший сын Даниил, а дирижировал оркестром младший сын Яков.

Публике очень понравилась концертная программа. Много аплодировали матери этой талантливой семьи.

В краткой речи она, между прочим, сказала: «...мой дети родились в разных странах и говорят на семи языках... У нас нет общей родины, у нас нет и общего языка. Но мы живем дружно... Если бы люди поняли, что все мы имеем одну общую мать-кормилицу — землю и при роду и одного отца нашего, Бога, то не нужно бы было нам

А. Наховский, Анна Оробей, Салинович, К. Никитюк, П. Сергеев, Куряга, Мартысюк, Белокон, С. Шумило, Г. Литвинчук, Г. Звинчук, А. Снитко, С. Арчук, А. Кулак, К. Цыбуля, А. Олешкевич, А. Тимошук, Гач, П. Смолин, П. Васильев, Максимиенко, Манский, С. Данилевич, С. Михалик, Придатко, Ф. Кимжак, И. Журович, А. Абабурко, Витебский, Бартош, А. Лобчук, А. Пастор, Е. Прадун, Калечик, Л-р Дума, П. Макурчик, Таляреня, Мартысюк, Побот, Бакалец, С. Ярчук, А. Снитко, А. Мулак, Беркос, П. Аленчик; по одному доллару: — А. Лютка, Зырко, В. Гауц, Шиличук, Ключук, М. Кугач, П. Михалко, А. Френд, Я. Минкевич, Д. Паруха, Д. Богачев, Т. Корнейчик, Сысоел, Быков, Сидорук, Каринчик, Качило, П. Лавришук, Вондрак, Корыцкий, Друг, А. Иванчук, Амеликович, Степанюк, Яковлевский, Сармонт, Шарак, П. Янкович, А. Лочун, Т. Яцук, С. Рудзени, К. Горобейко, С. Хорев, В. Ковальский, П. Лелец, Семусевич, Фишер, Буфалко, Голуш, Кот, Шмит, С. Борн, С. Качановский, Заславский, С. Геналюк, Носиков, Данилюк, А. Восток, Оскерко, Ермачук, Коврук, А. Маринич, И. Амелькович, Коледа, А. Гончар, Г. Мистам, Н. Ведерчик, Г. Шиманский, А. Дулько, П. Друц, А. Друц, А. Кабачук, Анна Кабачук, Т. Чмель, Ковальский, М. Яковчук, С. Гринкевич, Друг, Н. Козак, Н. Данилевич, М. Брокув, Белецкий, Т. Павлович, Ливайн, В. Петрова, В. Кисель, А. Лютка, Товарищ, Ф. Прадун, Комарчук, Андронович, Куринка, Ключук, Друг, Дренчак, М. Д., И. Видрал, А. Иванчук, Сысов, Федорук, Быков, П. Милешко, Друг, Миткевич, М. Кузин, П. Омелянюк, В. Кабанюк, Ключук, С. Лосман, Ф. Котик, Перон, Цытко, Аллинский, Козлов, Михальчик, Д. Саймон, О. Манько, Терон, А. Стезебук, Слютко, Завержанец, А. Козак, В. Сысоел, А. Дубовар, С. Назаров, О. Ваврик, Н. Каранский, пять друзей по 1 доллару; по 50 центов: — Шарак, О. Кравчук, Сихонько, А. Саймон, П. Ковальский, О. Пашлович, И. Старбук, Друг, Товарищ.

Всего — 1,427 долларов; начальный сбор дал 26 долларов. Итого — 1,453 доллара.

Приносим искреннюю благодарность жертвователям.

Если что либо или не упомянуто в отчете или ошибочно записано, просим заявить об этом в Русско-Американской Комитет медицинской помощи СССР — 1628 Дивижной стрит, Чикаго.

Запись вел — С. Друщид и М. Милков.

Комитет.

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

# УСПЕШНЫЙ ВЕЧЕР ПOKPOBCKOГO CECTPИЧECTBA

ЧИКАГО, Илл. — 18-го октября Св.-Покровское Сестричество, (3-й отдел РНАОВ), устраивало свой годичный вечер в Народном Доме, 917 Норт Вуд стрит. В эти дни, когда многие матери тоскуют о своих сыновьях, сражающихся в армии за нашу свободу, женщины решили не приглашать музыкантов для танцев и программу сделать более или менее подходящую для теперешнего времени.

Концертная программа была исполнена семей В. А. Фетлера — Малова.

Семья эта, пожалуй, редкостная по своему количеству и качеству: в ней 10 братьев и три сестры — все музыканты и певцы.

В народных русских песнях соло поет мать Варвара Фетлер. Анализировал по-английски и по-русски старший сын Даниил, а дирижировал оркестром младший сын Яков.

Публике очень понравилась концертная программа. Много аплодировали матери этой талантливой семьи.

В краткой речи она, между прочим, сказала: «...мой дети родились в разных странах и говорят на семи языках... У нас нет общей родины, у нас нет и общего языка. Но мы живем дружно... Если бы люди поняли, что все мы имеем одну общую мать-кормилицу — землю и при роду и одного отца нашего, Бога, то не нужно бы было нам

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

# ОТ РЕДАКЦИИ

Просим наших чикагских корреспондентов посылать материал для газеты с расчетом, чтобы он получался по субботам; в исключительных случаях по понедельникам. Тогда корреспонденции эти и заметки смогут появляться по средам в «Чикагском отделе». Иначе, они появляются в разные дни. Чикагскому читателю удобнее было бы читать новости, касающиеся г. Чикаго, в определенный день и поэтому мы просим чикагских корреспондентов вновь ориентироваться на печатание чикагского материала по средам.

Помимо этого, настоятельно просим срочные корреспонденции и заметки, касающиеся очередных митингов, вечеров и собраний, присылать заблаговременно, так как в последнее время было несколько случаев, когда такие заметки получались накануне дня, в который они должны быть напечатаны.

Под статьей «На Конференции женщин ИРО г. Чикаго», по ошибке при верстке газеты была выброшена строчка, содержащая имя автора ее. Статья принадлежит перу Л. Адельсон.

записана гр. Марчуком, который до сих пор их не передал Сестрическому Комитету. Очень жаль, что нельзя передать весь отчет сразу.

Елизавета Вайт.

Р. С. — Эти имена записаны мной, другая часть имен была

# ПО ПРАВКА

Просим наших чикагских корреспондентов посылать материал для газеты с расчетом, чтобы он получался по субботам; в исключительных случаях по понедельникам. Тогда корреспонденции эти и заметки смогут появляться по средам в «Чикагском отделе». Иначе, они появляются в разные дни. Чикагскому читателю удобнее было бы читать новости, касающиеся г. Чикаго, в определенный день и поэтому мы просим чикагских корреспондентов вновь ориентироваться на печатание чикагского материала по средам.

Помимо этого, настоятельно просим срочные корреспонденции и заметки, касающиеся очередных митингов, вечеров и собраний, присылать заблаговременно, так как в последнее время было несколько случаев, когда такие заметки получались накануне дня, в который они должны быть напечатаны.

# ПО ШТАТАМ ЮТА ИСКОЛОВАДО

не в горном озере поплывутся черные утки.

На дороге надписи, осторожно; здесь переходит козули.

Вес грядозного животного до 180 фунтов; рога имеют от 7 до 11 ответвлений.

В 9 часов утра — мы в Голливуде; селение на высоте 7,700 ф. Населения — 2157 человек.

Дорога нас все более возмущает в зимний горный пейзаж. Что же будет там, когда мы подымемся еще на 3,600 футов выше? Душа уходит в пятки.

Но делать нечего: хребта американского континента не минуешь, если желаешь попасть в «родной Нью Йорк».

У ручьев по бокам дороги кабинки; их сдают в аренду рыбакам. В горных потоках — прекрасная рыба.

Коровы лежат на оттаявших ледниках среди елей, толпами карабкающихся на горные кручи.

За сарджемтом — дорога посыпана солью и гололедом нет. Сугробы снега; дымящиеся туманом пропасти...

Наконец в 10:50 утра мы на перевале Монарх.

На нас смотрят насмешливо снежные бабы гор, занесенных снегом:

— Ага наугагаис; не боитесь, мы сегодня добрые, солнце сияет над нами, мы не будем обсыпать вас метельным серпантинном.

Лонг Айленд, Н.

ВАШИНГТОН. (ОНА) осведомленных кругах полагая, что ген. де-Голль придет играть роль руководителя русского свободного движения.

Жиро. Союзные военные будто-бы, легче створившись Жиро, чем с де-Голлем, в то того-военные круги считают совершенно невозможным выжить генерала Жиро в настоящее положение по отношению к офицеру значительного масштаба.

Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —

ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.

ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).

# Смотрите, как АДЕЛИНА ГРЭИ пробует новый парашют Дяди Сэма, сделанный из Найлона, в его первом "Live Test"



Вот она летит! 24-летний ветеран «шестки» делает первый пробный прыжок на новом парашюте найлон. Обратите внимание, как она потянула открывающийся шнурок —



ОН РАСКРЫЛСЯ! Он держит! Все в порядке! Безопасно несется в воздухе Аделина Грей к земле под одобрение и энтузиастично наблюдателей Армии и Флота.



ИДЕАЛЬНОЕ ПРИЗЕМЛЕНИЕ. — а теперь Кэмел. И когда Аделина Грей говорит: «Кэмел мне идеально подходит», она говорит на языке понятном каждому курильщику (См. направо).



ВКУС И ГОРЛО  
ИСПЫТЫВАЮТ ДЛЯ МЕНЯ ПАПИРОСУ.  
Я ПРЕДПОЧИТАЮ КЭМЕЛ.  
ОНИ ПРЕВОСХОДНЫ!

Этот метод пробы парашюта — так же как «Испытательная Зона», является методом пробы для вашей папиросы. (См. ниже).

Вы можете испытывать их в лабораториях и в «ветренных туннелях»... Вы можете спускаться их с чучелами, в которых подвешены гири... Однако, окончательной проверкой парашюта является «живое испытание» — когда вы сами прыгаете в воздухе с высоты.

То же самое применимо к папиросам. Окончательная проверка любой папиросы происходит, когда вы зажигаете папиросу и курите ее.

Аделина Грей, которая постоянно курит Кэмел, может вам подтвердить: «Кэмел мне идеален во всех отношениях».

Многие военнослужащие на фронте могут сказать вам то же самое — Кэмел любимая папироса сам тоже. Однако, только ваша собственная «Испытательная Зона» может выяснить какая папироса вам подходит лучше всех.

«ИСПЫТАТЕЛЬНАЯ ЗОНА», ГДЕ ПАПИРОСЫ ПОДВЕРГАЮТСЯ ЭКСПЕРТИЗЕ



«ИСПЫТАТЕЛЬНАЯ ЗОНА» — Вкус и Горло — это место для проверки папирос. Только ваш вкус и ваше горло могут решить, какая папироса подходит вам лучше всего по вкусу... и как она действует на ваше горло. Ибо ваш вкус и ваше горло являются вашей индивидуальной «испытательной зоной». Основываясь на опыте миллионов курильщиков, мы полагаем, что Кэмел подходит вашей «ИСПЫТАТЕЛЬНОЙ ЗОНЕ» идеально. Докажите это самому себе!

R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, North Carolina

НОВАЯ СОВЕТСКАЯ МУЗЫКАЛЬНАЯ КОМЕДИЯ  
**«ПЕСНЯ ВЕСНЫ»**  
«РОДНАЯ СТРАНА»  
с участием ПОД РОССОНА  
So. Blvd and  
Jennings St., Bronx.

IRVING PLACE  
№ 14 St. & Union Sq  
GRAMERCY 8-8879  
ЗАВТРА! 18 НОЯБРЯ!  
«РАЗГРОМ НЕМЦЕВ  
ПОД МОСКВОЙ»  
Последний день!  
«Преступление и Наказание»  
и «Братья Карамазовы»

ПОСЛЕДНИЕ 2 ДНИ!  
Новый Советский военный фильм.  
**«В Тылу у ВРАГА»**  
Также советские короткометражные фильмы:  
В пяти, 20 ноября  
«М. А. И. Е. Н. Б. К. А. В.»  
Обычно с 9 ч. утра; 25 с. до часу  
**Stanley**  
41 & 43 St.  
Tel. WI-9886.

РЕСТОРАНЫ  
BLUE SEA FOOD RESTAURANT  
129-3 Ave. (bet. 14th and 15th St.)  
Мы специализируемся на  
ЕЖЕДНЕВНО ОБИДНЫЕ  
РЫБНЫХ БЛЮДАХ  
— раны, устрицы, моллюски.  
Также стейк и обильные напитки  
ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА  
Tel. Gramercy 8-9743

NEW STARLIGHT RESTAURANT  
55 Irving Place  
Между 17-ой и 18-ой ул., Нью Йорк  
**НАСТОЯЩАЯ ДОМАШНЯЯ ПИЦЦА**  
Обед 45 с. — Ужин 60 с.  
Приветная атмосфера

ПЕРВАЯ СРЕДИ ВОЕННО-СЛУЖАЩИХ  
**Camel**  
Среди чинов Армии, Флота, Морского Корпуса и Береговой Охраны  
ПРЕДПОЧИТАЕМАЯ ПАПИРОСА — КЭМЕЛ  
(Основано на подлинных отчетах о продажах на Интендантских складах и в Военных лавках)